



# WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ

W BIAŁYMSTOKU

Białystok, dnia 4 lutego 1976 r.

Nr 2

Poz. 3

## TREŚĆ

Poz. 3 — Uchwała Nr XII/46/75 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku z dnia 29 grudnia 1975 r. w

o planie społeczno-gospodarczego rozwoju i budżecie województwa Białostockiego na 1976 rok.

### Poz. 3

#### Uchwała Nr XII/46/75 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku z dnia 29 grudnia 1975 r.

o planie społeczno-gospodarczego rozwoju i budżecie województwa białostockiego na 1976 rok.

Na podstawie art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. nr 26, poz. 139 z 1975 r.), uchwały nr 222/75 Rady Ministrów z dnia 4 grudnia 1975 r. o Narodowym Planie Społeczno-Gospodarczym na 1976 rok oraz art. 3 ust. 2, art. 39 ust. 4, art. 43 ust. 1 i 2 oraz art. 67 ust. 2 ustawy z dnia 25 listopada 1970 r. — Prawo budżetowe (Dz. U. nr 29, poz. 244) — Wojewódzka Rada Narodowa uchwala zadania planu rozwoju społeczno-gospodarczego województwa, jednostkowy budżet wojewódzki oraz zbiorczy budżet województwa na 1976 rok.

#### A. Plan społeczno-gospodarczy

Wojewódzka Rada Narodowa stwierdza, że uzyskany w latach 1971—75 postęp w rozwoju społeczno-gospodarczym województwa stworzył korzystną podstawę dla określenia zadań na rok 1976, utrzymania dotychczasowego wysokiego tempa rozwoju produkcji materialnej i poprawy warunków bytowych ludności w całym nadchodzącym 5-leciu.

Kierując się postanowieniami VII Zjazdu Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej, przyjmuje się w planie na 1976 rok następujące, główne kierunki działania:

- zapewnienie dalszej poprawy poziomu życia ludności poprzez wyższą efektywność gospodarowania, rozbudowę urzędzeń socjalno-bytowych,
- utrzymanie wysokiej dynamiki rozwoju gospodarki województwa we wszystkich działach. W **przemśle i budownictwie** — przy zachowaniu prawidłowych relacji ekonomicznych, poprawie organizacji pracy, racjonalnym gospodarowaniu czasem pracy i surowcami — udział wydajności pracy w przyroście produkcji winien wynieść odpowiednio 88 i 100%,
- w **rolnictwie**: zapewnienie pełnego i racjonalnego wykorzystania ziemi drogą przekazania w trwałe zagospodarowanie państwowym przedsiębiorstwom gospodarki rolnej, spółdzielniom produkcyjnym, kółkom rolniczym a także dobrze gospodarującym rolnikom indywidualnym),
- utrzymanie wysokiej dynamiki wzrostu produkcji i skupu zbóż, mięsa, mleka, owoców i warzyw oraz roślin stanowiących surowce dla przemysłu,
- przyspieszenie procesu specjalizacji indywidualnych gospodarstw rolnych, rozszerzenie form skoooperowania ich z gospodarstwami wielkotowarowymi,
- pełne wykorzystanie środków do produkcji rolnej, nawozów mineralnych, środków ochrony roślin, maszyn i narzędzi rolniczych,
- dążenie do maksymalnego rozwinięcia i usprawnienia usług dla rolnictwa, usprawnienia obsługi finansowej rolników,
- prawidłowe sterowanie procesami odpływu ludności pracochłonnej z rolnictwa;
- w **zakresie zaopatrzenia ludności**: zapewnienie wzrostu dostaw towarów dla poprawy zaopatrzenia rynku, usprawnienie pracy aparatu handlu, doskonalenie organizacji dostaw i rozdziału masy towarowej, unowocześnienie bazy materialnej handlu, szersze wprowadzenie nowoczesnych form sprzedaży,

- w **zakresie usług dla ludności**: dążenie do przekraczania ustalonych zadań wojewódzkich, w tym głównie w zakresie usług remontowo-budowlanych, wyposażeni wewnętrz, renowacji mebli, usług kuśnierskich i wypraw skór futerkowych, usług motoryzacyjnych i obsługi pojazdów, usług dziewiarskich i innych, których brak daje się odczuwać na rynku; powinny być czynione starania o wygospodarowanie dalszych ponadplanowych lokal usługowych, zwłaszcza w Białymstoku, Bielsku Podlaskim, Hajnówce, Łapach, Siemiatyczach i w Sokółce,
- w **zakresie inwestycji**: dążenie do poprawy efektywności procesów inwestycyjnych i doskonalenie przebiegu ich realizacji, skoncentrowanie potencjału wykonawczego na obiektach inwestycyjnych ważnych dla gospodarki narodowej i województwa, a także na obiektach przewidzianych do zakończenia w roku 1976 i w I półroczu 1977 r. dotyczy to zwłaszcza obiektów przemysłowych o charakterze rynkowym i przetwórstwa spożywczego, budownictwa mieszkaniowego, obiektów służby zdrowia, oświaty; zapewnienie realizacji pełnego programu uzbrojenia terenów pod zwiększone zadania budownictwa mieszkaniowego, przyspieszenie przygotowania działek dla budownictwa indywidualnego.

Ustala się następujące zadania planu na 1976 rok w poszczególnych działach społeczno-gospodarczych województwa.

Ilkroć w postanowieniach uchwały jest mowa o procencie wzrostu w 1976 roku, należy przez to rozumieć porównanie z przewidywanym wykonaniem w 1975 r.

#### I. Poziom życia ludności

**Dochody pieniężne ludności oraz zaopatrzenie w towary i usługi**

1. Szacuje się, że pieniężne przychody ludności w 1976 r. wyniosą 18,8 mld zł i wzrosną o 11,9%, na co złożą się m. in.:
  - wzrost wynagrodzeń za pracę, głównie z tytułu wzrostu wydajności pracy o 12,1%,
  - wzrost świadczeń społecznych, w tym zwiększenie wypłat rent i emerytur, o 18,4%,
  - wzrost dochodów ludności wiejskiej ze sprzedaży produktów rolnych, a zwłaszcza produkcji zwierzęcej, o 12%.
2. Sprzedaż detaliczna towarów osiągnie wartość 14,2 mld złotych (wzrost o 11,8%). Z kwoty tej sprzedaż towarów wiążących bezpośrednio siłę nabywczą ludności wyniesie 12,9 mld zł (wzrost o 11,4%).

W ogólnej sprzedaży obrotu handlu detalicznego powinny stanowić 12,2 mld zł (wzrost o 11,4%), a sprzedaż gastronomiczna 750 mln zł (wzrost o 12,8%).

3. Sieć sklepów handlu uspołecznionego zwiększy się do 1925 jednostek, a ich łączna powierzchnia do 167,6 tys. m<sup>2</sup> (wzrost o 15,6%). Wskaźnik powierzchni sklepów przypadającej na 1000 mieszkańców wzrośnie do 267,9 m<sup>2</sup>. W wyniku oddawania do użytku dużych lokali, przeciętna powierzchnia sklepu zwiększy się do 87,0 m<sup>2</sup>. Łącznie z dokonywaną modernizacją sieci handlowej, umożliwi to wzrost powierzchni sklepów samoobsługowych i pre-selekcyjnych do 83,9 tys. m<sup>2</sup>, tj. o 63,1%.

Ogólny rozwój sieci handlowej i jej unowocześnienie wpłyną na poprawę dostępności handlu, sprawności i kultury obsługi. W planie inwestycyjnym zakłada się przekazanie do użytku 3 pawilonów handlowych i domu towarowego w Białymstoku, pawilonów w Bielsku Podlaskim i Siemiatyczach oraz 9 pawilonów spółdzielczości wiejskiej.

Siec otwartych zakładów gastronomicznych wzrosła do 142 jednostek (o 3,6%), a liczba miejsc konsumerskich do 11,7 tys. (o 6,4%). Równocześnie zwiększył się do 4050 (tj. o 12,9%) liczba miejsc konsumerskich w zakładach gastronomicznych żywienia przyzakładowego. Zakłada się uruchomienie nowych zakładów gastronomicznych w Białymstoku (4), Siemiatyczach (2) oraz w Czarnej Białostockiej (1).

Zakłada się zwiększenie powierzchni użytkowej magazynów handlowych typu rynkowego do 169,1 tys. m<sup>2</sup>, tj. o 6,8%.

Wartość odpłatnych usług dla ludności świadczonych przez jednostki gospodarki społecznej wzrosła do 2266 mln zł (o 11,7%), w tym przez jednostki planu terenowego do 771\* mln zł (o 11,1%). Zadania jednostek planu terenowego określa załącznik nr 1.

Określa się usługi i produkcję pozarolniczej gospodarki nieuspołecznionej ogółem w wysokości 717,7 mln zł, z tego:

- rzemiosło 624,7 mln zł, w tym usługi dla ludności 380,7 mln zł,
- usługi transportowe 93,0 mln zł.

Szacuje się, że liczba zakładów rzemieślniczych osiągnie stan 4080, a zatrudnienie 5690 osób.

W celu utrzymania w 1976 r. równowagi pieniężno-rynkowej należy zwrócić szczególną uwagę na:

- pełną dyscyplinę wypłat oraz terminowe realizowanie dostaw towarów rynkowych,
- usprawnienie współpracy organizacji handlowych z przemysłem, maksymalne zwiększenie dostaw nowości rynkowych i towarów poszukiwanych,
- lepsze wykorzystanie istniejącej sieci handlowej oraz dalszą jej modernizację,
- rozszerzenie wszelkich form sprzedaży pozasklepowej, szczególnie towarów, których sprzedaż powinna być intensyfikowana,
- zapewnienie skuteczniejszych form odbioru jakościowego towarów i wyeliminowanie z obrotu towarów o niewłaściwej jakości,
- rozszerzenie usług gastronomicznych w zakładach pracy i ośrodkach turystyczno-wypoczynkowych oraz podniesienie ich jakości na wyższy poziom,
- odczuwalne zwiększenie podaży usług odpłatnych dla ludności w stopniu zaspokajającym potrzeby ludności, a szczególnie usług rolniczych, na rzecz gospodarstw domowych, budowlanych, motoryzacyjnych i socjalno-bytowych,
- przekazywanie na rzecz usług wszelkich dostępnych pomieszczeń, odzyskiwanie wszelkich lokali użytkowanych niezgodnie z przeznaczeniem oraz pełne wyegzekwowanie na ten cel normatywnych powierzchni z budownictwa mieszkaniowego,
- dostosowywanie do miejscowych potrzeb ilości i struktury placówek handlowych i usługowych oraz czasu ich pracy,
- szerokie wykorzystywanie zasad nowego systemu ekonomiczno-finansowego dla zwiększenia efektywności gospodarowania w handlu i usługach.

#### Budownictwo mieszkaniowe i gospodarka komunalna

1. Zakłada się oddanie do użytku w uspołecznionym budownictwie mieszkaniowym dla ludności nierolniczej 166,0 tys. m<sup>2</sup> pu, tj. na poziomie przewidywanego wykonania 1975 r. Zadania spółdzielczości mieszkaniowej określa się w tym na 140,9 tys. m<sup>2</sup>, co stanowi 84,9% ogólnej wielkości budownictwa uspołecznionego.

Z ogólnego programu spółdzielczego budownictwa mieszkaniowego należy przeznaczyć:

- 52,0 tys. m<sup>2</sup> p.u. do dyspozycji organów administracji terenowej, w tym 3,5 tys. m<sup>2</sup> dla pracowników związanych z funkcjonowaniem gmin oraz rolnictwa\*),
- 23,9 tys. m<sup>2</sup> p.u. do realizacji w formie budownictwa własnościowego, do dyspozycji BHZ „Locum”, z przeznaczeniem na sprzedaż za gotówkę\*).

2. Przewiduje się, że w budownictwie indywidualnym ludności zostanie przekazanych do użytku 2070 mieszkań, w tym 600 dla ludności nierolniczej.

3. Ustala się, że w osiedlach mieszkaniowych zostanie oddanych do użytku ogółem 5,2 tys. m<sup>2</sup> p.u. lokali socjalno-usługowych.

W celu zapewnienia dalszej poprawy w zaspokojeniu potrzeb mieszkaniowych należy dążyć do:

- usprawnienia gospodarki zasobami mieszkaniowymi, a zwłaszcza do ograniczenia ilości mieszkań wyburzanych,
- rozszerzenia programu modernizacji mieszkań,
- poprawy jakości i skrócenia czasu trwania remontów,
- zapewnienia prawidłowej rytmiki oddawania do użytku efektów mieszkaniowych i podstawowych urządzeń socjalno-usługowych,
- stworzenia dogodnych warunków dla dalszego intensywnego rozwoju budownictwa mieszkaniowego indywidualnego w miastach i na wsi, a zwłaszcza poprzez:
  - a) przekazanie w 1976 roku w wieczyste użytkowanie około 1100 działek pod to budownictwo,
  - b) organizowanie zespołowego budownictwa domów jednorodzinnych przy większych zakładach pracy,
  - c) zwiększenie pomocy finansowej z zakładowych funduszy mieszkaniowych na budowę domków jednorodzinnych,
  - d) usprawnienie rozdziału materiałów budowlanych oraz zwiększenie ich lokalnej produkcji.
- 4. W usługach komunalnych ustala się następujące zadania:
  - zwiększenie zaopatrzenia gospodarstw domowych w wodę o 6,9% a w gaz płynny o 19,8%,
  - wzrost ilości energii cieplnej sprzedanej bezpośrednio konsumentom na ogrzewanie budynków mieszkalnych o 19,6%,
  - zwiększenie zadań przewozowych komunikacji miejskiej o 7,3%,
  - osiągnięcie co najmniej 5 mln zł wartości usług remontowo-budowlanych dla ludności w budynkach administrowanych przez rady narodowe.
- 5. Na kapitalne remonty w gospodarce komunalnej przeznaczona jest 153,0 mln zł.

#### Urządzenia socjalne i kulturalne

##### Oświata i wychowanie

1. Liczba dzieci objętych opieką przedszkolną w przedszkolach i oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych powinna wynieść 17,1 tys., tj. o 6,9% więcej niż w 1975 r. Udział dzieci w wieku 3—6 lat objętych wychowaniem przedszkolnym wzrosła z 44,4% w 1975 r. do 46,2% w 1976 r. Szacuje się, że dzieci w wieku 6 lat objęte wychowaniem przedszkolnym stanowią 89,5% całego rocznika.
2. W 1976 r. przewiduje się zorganizowanie 5 zbiorczych szkół gminnych, tym samym szkoły te funkcjonować będą w 40 gminach, tj. 74,1% ogółu gmin oraz miast i gmin.
3. Naukę w klasach I szkół stopnia ponadpodstawowego podejmie 15,2 tys. uczniów, tj. 96% młodzieży kończącej szkołę podstawową w woj. białostockim, z tego:
 

— w liceach ogólnokształcących	3,0 tys.
— w szkołach zawodowych	12,2 tys.
4. Zakłada się oddanie do użytku w 1976 roku:
  - 4 przedszkoli o 480 miejscach,
  - 1 zbiorczej szkoły gminnej w Siemiatyczach o 23 pomieszczeniach,
  - szkoły przyzakładowej Zjednoczenia Budownictwa Komunalnego w Białymstoku.
5. W 1976 r. rozwój działalności wychowawczo-oświatowej powinien zdążyć w kierunku:
  - przygotowanie warunków do reformy systemu oświaty,
  - upowszechnienie wychowania przedszkolnego, w pierwszym rzędzie w stosunku do dzieci w wieku 6 lat,
  - dalszej rekonstrukcji sieci szkół podstawowych, organizacji zbiorczych szkół gminnych oraz uzupełnienia i modernizacji ich wyposażenia w pomoce naukowe,
  - zapewnienia poprawy warunków realizacji programu wychowania fizycznego oraz rozwoju wszystkich form wypoczynku dla dzieci i młodzieży,
  - modernizacji sieci i struktury szkolnictwa zawodowego w celu dalszego dostosowania kształcenia do potrzeb gospodarki regionu,
  - zapewnienia rekrutacji do szkół przygotowujących kadry kwalifikowane dla rolnictwa, budownictwa, przemysłu, komunikacji i usług.

#### Ochrona zdrowia i opieka społeczna

\* wskaźnik dyrektywny

- W dziedzinie ochrony zdrowia oraz opieki nad dzieckiem i ludźmi w wieku starszym zakłada się w 1976 roku następujące podstawowe zadania:
  - liczba łóżek w szpitalach ogólnych i klinicznych wyniesie 4056, tj. o 161 więcej niż w 1975 r. (wzrost o 4,1%),
  - liczba porad lekarskich wyniesie 5208 tys., tj. o 159 tys. więcej niż w 1975 r. (wzrost o 3,1%),
  - liczba miejsc w żłobkach wyniesie 2140, tj. o 635 więcej niż w 1975 r. (wzrost o 42,2%),
  - liczba miejsc w zakładach opieki społecznej wyniesie 810, tj. o 70 więcej niż w 1975 r. (wzrost o 9,5%).
- Z planu inwestycyjnego przewiduje się oddanie do użytku:
  - pawilonu onkologicznego o 133 łóżkach przy Wojewódzkim Szpitalu im. M. C. Skłodowskiej,
  - 5 żłobków dzielnicowych oraz żłobka Zakładów Przemysłu Dzwierskiego „Karo” w Gródku,
  - 5 ośrodków zdrowia na wsi,
  - pawilonu o 50 łóżkach przy Domu Rencistów w Białymstoku,
  - Wojewódzkiej Kolumny Transportu Sanitarnego w Białymstoku obliczonej na 384 jednostki taboru.
- W celu zapewnienia dalszej poprawy usług i świadczeń na rzecz ludności winna być zwrócona szczególna uwaga na:
  - doskonalenie przemysłowej służby zdrowia w oparciu o powołany Specjalistyczny Przemysłowy Zespół Opieki Zdrowotnej,
  - ściślejsze powiązania lecznictwa zamkniętego z otwartym i pomocą doraźną oraz rozszerzenie świadczeń wysoko-specjalistycznych poprzez lepsze wykorzystanie kadry specjalistów, aparatury i sprzętu medycznego we wszystkich jednostkach organizacyjnych służby zdrowia.

#### Kultura i sztuka

- Zakłada się uruchomienie dzielnicowego domu kultury w Białymstoku oraz 6 miejsko-gminnych i gminnych ośrodków kultury. Liczba ośrodków kultury w 1976 r. wyniesie łącznie 40.
- Liczba muzeów wzrośnie o 2 i wyniesie w 1976 r. — 9.
- Liczba bibliotek publicznych łącznie z filiami wyniesie 182 (wzrost o 1,1%).
- Zakłada się w 1976 r. dalszy wzrost imprez organizowanych przez przedsiębiorstwa resortu kultury:
  - w Teatrze Dramatycznym — 410 przedstawień obejrzy 168 tys. widzów,
  - w Teatrze Lalek — 470 przedstawień obejrzy 105 tys. osób,
  - Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Imprez Artystycznych zorganizuje 1300 imprez, które obejrzy 650 tys. osób,

- Filharmonia Białostocka wystąpi z 260 koncertami dla 116 tys. słuchaczy.
- Liczba uczniów w szkołach artystycznych (Liceum Sztuki Plastycznej i szkoły muzyczne I i II stopnia) wzrośnie o 17,1% i wyniesie 960, w tym w szkołach II stopnia o 9,9%.
  - Przewiduje się zorganizowanie w oparciu o zbiory Biura Wystaw Artystycznych — galerii sztuki współczesnej w Białymstoku.

#### Turystyka i kultura fizyczna

- Zakłada się dalszy rozwój bazy turystycznej i wypoczynkowej oraz poprawę obsługi ruchu turystycznego. Nastąpi przyrost 592 sezonowych miejsc noclegowych oraz około 250 miejsc konsumenckich (zajazdy, campingi, ośrodki wypoczynku świątecznego itp.) w 1976 r.; łączna liczba miejsc noclegowych w obiektach turystycznych wyniesie 3954 (wzrost o 17,6%).
- Szacuje się, że ruch turystyczny osiągnie około 1,1 mln osób (wzrost o 14%).
- Należy zapewnić dalszy wzrost imprez turystycznych i sportowych o znaczeniu nie tylko wojewódzkim, ale i ogólnokrajowym.
- Należy dążyć do maksymalnego wykorzystania istniejących urządzeń sportowych w celu upowszechnienia sportu i rekreacji, zwłaszcza wśród młodzieży szkolnej.

#### II. Produkcja materialna

##### Przemysł

- Zakłada się, że wartość wyrobów własnej produkcji i usług przemysłu uspołecznionego w województwie wyniesie w 1976 roku 36,1 mld zł, co w stosunku do poziomu osiągniętego w 1975 r. stanowi wzrost o 3,4 mld zł, tj. o 10,5%.
- W przemyśle terenowym ustala się następujące zadania:
  - sprzedaż wyrobów własnej produkcji i usług o wartości 1,6 mld zł — wzrost o 8,5%,
  - dostawy towarów na zaopatrzenie rynku o wartości 1151 mln zł — wzrost o 8,4%,
  - przeciętne zatrudnienie wyniesie 4621 osób — wzrost o 1,2%,
  - wydajność pracy mierzona wartością sprzedaży na jednego zatrudnionego (bez uczniów) wzrośnie co najmniej do wysokości 354 tys. zł, tj. o 7,2%,
  - przyrost wartości sprzedaży wyrobów własnej produkcji i usług osiągnięty zostanie w ok. 85% z tytułu wzrostu wydajności pracy.
- Ustala się następujące podstawowe zadania dla poszczególnych pionów organizacyjnych przemysłu terenowego w zakresie sprzedaży, dostaw towarów na zaopatrzenie rynku, zatrudnienia i osobowego funduszu płac:

Wyszczególnienie	Sprzedaż wyrobów własnej produkcji i usług w c. zbytu w mln zł		Dostawy towarów na zaopatrzenie rynku w mln zł (ceny detal.)		Zatrudnienie ogółem (przeciętne w roku)		Osobowy fundusz płac w mln zł	
	1976 r.	% 1976 1975	1976 r.	% 1976 1975	1976 r.	% 1976 1975	1976 r.	% 1976 1975
Przemysł terenowy — ogółem	1636,2	108,5	1150,9	108,4	4621	101,2	158,3	104,7
w tym:								
Zjedn. Bud. Komun.	85,0	103,7	—	—	510	99,0	18,2	100,0
Kuratorium Oświaty i Wych.	47,5	108,0	22,0	104,8	217	100,9	7,0	107,7
WZGS „Sam. Chłop.”	923,0	109,7	734,0	109,9	2010	101,0	70,0	104,8
WSS „Społem”	310,0	103,3	298,0	103,8	496	100,0	17,6	102,9
Woj. Spółdz. Ogrodn. Pszczelarska	8,7	193,3	1,9	135,7	38	152,0	1,1	159,9
Woj. Usług. Sp-nia Pracy	262,0	111,0	95,0	113,1	1350	101,7	44,4	106,0

W roku 1976 potencjał produkcyjny przemysłu zwiększy się w wyniku przekazania do eksploatacji:

- Fabryki Mebli w Białymstoku o zdolności produkcyjnej 40 tys. kompletów rocznie,
- Oddziału Uchwytów CT w Białymstoku o zdolności produkcyjnej 80,4 tys. szt. uchwytów rocznie,
- Zakładu garmażeryjnego w Białymstoku o zdolności produkcyjnej 6 ton na dobę, a także szeregu piekarni, masarni, wytwórni wód gazowanych.

Zdolność produkcyjna przemysłu zwiększona zostanie podadto na skutek rozbudowy i modernizacji Zakładu Produkcji Maszyn Handlowych „Promer-Biawar” w Białymstoku, Fabryki Maszyn Rolniczych „Agromet” w Czarnej Białostockiej, Zakładów Przemysłu Sklejek w Białymstoku, Hajnowskich Zakładów Przemysłu Drzewnego w Hajnowce.

#### rolnictwo

1. Szacuje się, że wartość globalnej produkcji rolnictwa wyniesie w 1976 r. około 14,5 mld zł wg cen porównywalnych i wzrośnie o 6,8%, w tym produkcja zwierzęca wzrośnie o 8,2%, roślinna o 5,7% oraz wartość usług produkcyjnych o 8,7%. Produkcja towarowa wzrośnie o około 8,8% a jej udział w produkcji rolniczej powiększy się z ok. 46,9% do ok. 47,5%.

2. Zakłada się wzrost powierzchni zasiewów o 3,7% do 435,5 tys. ha. Nastąpi wzrost powierzchni uprawy zbóż o 2,8%, roślin przemysłowych o 55,9%, warzyw o 3,6%.

3. Zakłada się, że grunty PFZ zostaną trwale zagospodarowane przez:

- państwowe gospodarstwa rolne — 2121 ha,
- rolnicze spółdzielnie produkcyjne — 2001 ha,
- kółka rolnicze i ich spółdzielnie — 6774 ha,
- zalesienie — 3038 ha,
- innych użytkowników uspołecznionych — 353 ha.

Pozostałe grunty PFZ będą użytkowane przez zespoły rolników i rolników indywidualnych, głównie w formie długoletniej dzierżawy.

4. Planuje się osiągnięcie następujących średnich plonów ważniejszych upraw (całe rolnictwo):

- zboża ogółem — 23,5 q/ha
- ziemniaki — 195,0 q/ha
- buraki cukrowe — 320,0 q/ha
- siano z łąk — 60,0 q/ha

5. Zakłada się uzyskanie następujących wielkości pogłowia zwierząt gospodarskich (jako minimum):

	1976 r.	1976 r. plan	1975 r.
— pogłowia bydła	360,0 tys. szt.	360,0	104,3
— trzody chlewnej	580,0 tys. szt.	580,0	102,2
— owiec	143,0 tys. szt.	143,0	104,6

Powyższe zadania zostaną osiągnięte poprzez efektywne wykorzystanie zasobów paszowych, wprowadzanie specjalizacji, przyspieszenie rozwoju budownictwa inwentarskiego oraz wymianę ras na bardziej produktywne.

Zadania w zakresie pogłowia zwierząt gospodarskich w układzie gmin określa załącznik nr 2.

6. Zbiory podstawowych ziemiopłodów oraz produkcja zwierzęca powinny ukształtować się następująco:

	1976 r. plan	1976 r.	1975 r.
— zboża ogółem	634,5 tys. ton	634,5	131,3
— ziemniaki	1618,5 tys. ton	1618,5	93,0
— żywiec rzeźny razem	115,1 tys. ton	115,1	106,3
— mleko	432,0 mln ltr	432,0	106,0

7. Ustala się następujące wielkości skupu produktów rolnych:

	1976 r. plan	1976 r.	1975 r.
— zboża ogółem	105,0 tys. ton	105,0	119,3
— ziemniaki	170,0 tys. ton	170,0	109,7
— żywiec ogółem	85,5 tys. ton	85,5	113,2
— mleko	250,0 mln ltr	250,0	110,8

Zadania minimalne w zakresie skup uzbóż, żywca i mleka w układzie gmin określa załącznik nr 3.

8. Zużycie nawozów mineralnych w całym rolnictwie pod zbiory 1976 r. powinno wynieść:

- nawozy ogółem NPK — 75,7 tys. ton
- w tym: azotowe — 20,4 tys. ton
- fosforowe — 18,0 tys. ton
- potasowe — 37,3 tys. ton
- wapno nawozowe (CaO) — 39,0 tys. ton

Nawożenie w przeliczeniu na 1 ha użytków rolnych powinno wzrosnąć ze 116,5 kg w 1975 r. do minimum 120,8 kg w 1976 r.

9. W ramach nakładów inwestycyjnych planu terenowego przewiduje się realizację następujących ważniejszych zadań:

- zmeliorowanie 5,4 tys. ha gruntów ornych i 1,4 tys. ha użytków zielonych, zagospodarowanie łąk i pastwisk 2,6 tys. ha, regulację rzek — 13,0 km,
- zelektryfikowanie 987 zagród (załącznik nr 4).

10. W celu przyspieszenia procesów koncentracji i specjalizacji produkcji w gospodarce chłopskiej winny być podjęte działania zmierzające do szybkiego rozwoju zespołowych form produkcji oraz rozszerzenia kooperacji z gospodarstwami państwowymi i spółdzielczymi zwłaszcza w zakresie:

- produkcji żywca wołowego i wieprzowego,
- zapewnienia intensywnego rozwoju własnej bazy paszowej.

11. Państwowe gospodarstwa rolne, rolnicze spółdzielnie produkcyjne i spółdzielnie kółek rolniczych zapewniają maksymalne skrócenie okresu dochodzenia do planowanych zdolności produkcyjnych nowych obiektów hodowlanych, zwłaszcza przez przyspieszenie pełnej obsady stanowisk.

#### Transport i łączność

1. Zakłada się następujące podstawowe zadania na 1976 r.:

- zwiększenie w transporcie kolejowym przewozów ładunków o 9,5%, a pasażerów o 1,0%,
- zwiększenie w transporcie samochodowym (PKS) przewozów ładunków o 4%, a pasażerów o 4,2%.

2. Nakłady na utrzymanie dróg publicznych wyniosą 262,5 mln zł i pozwolą na przeprowadzenie kapitalnego remontu 191,0 km dróg (wzrost o 4,1%). Środki te winny być koncentrowane na drogach o dużym natężeniu ruchu.

3. W dziedzinie usług pocztowo-telekomunikacyjnych przewiduje się:

- zwiększenie pojemności central telefonicznych miejscowych o 4,8 tys. numerów, tj. o 19,8%,
- przyrost liczby abonentów telefonicznych o 2-tys. abonentów, tj. o 9,7%,
- usprawnienie łączności telefonicznej pomiędzy województwami i gminami,
- kontynuację programu wprowadzanie łączności teleksowej we wszystkich gminach województwa.

4. W działalności transportu należy dążyć do:

- doskonalenia techniki eksploatacji przewozów, rozszerzenia konteneryzacji oraz zwiększenia stopnia mechanizacji prac ładunkowych,
- zapewnienia pełnego wykorzystania taboru samochodowego poprzez ograniczenie pustych przebiegów, zwiększenia przewozów na przyczepach oraz rozszerzenia wielozmianowości pracy taboru,
- zapewnienia lepszego wykorzystania czasu pracy, zwiększenia wydajności pracy i obniżenia kosztów przewozu ładunków i pasażerów.

#### III. Środki realizacji zadań planu

##### Inwestycje

1. Zadania określone w planie inwestycyjnym powinny zmierzać przede wszystkim do uzyskania planowych efektów rzeczowych przez:

- pełne zabezpieczenie nakładów i potencjału wykonawczego na zadania kontynuowane i planowane do zakończenia w roku 1976 i I półroczu 1977 r.,
- prawidłową koncentrację nakładów na zadaniach nowo rozpoczynanych.

2. Ważnym kierunkiem działania powinno być tworzenie warunków dla dalszego usprawniania procesu inwestycyjnego, a zwłaszcza skracania cykli realizacyjnych, maksymalnego przyspieszenia osiągania planowanych zdolności produkcyjnych i usługowych, przy zapewnieniu nieodzownej dyscypliny inwestycyjnej we wszystkich fazach procesu inwestycyjnego.

3. Szacuje się, że w 1976 r. nakłady inwestycyjne w województwie wyniosą ogółem 5,1 mld zł.

4. Ustala się nakłady inwestycyjne grupy „A” (łącznie z inwestycjami przedsiębiorstw) państwowego planu terenowego na rok 1976 w wysokości 670,0 mln zł\*, w tym roboty budowlano-montażowe 542,7 mln zł\*) w podziale na jednostki:

\* wskaźnik dyrektywny

Wyszczególnienie	Plan 1976 r.	
	Ogółem	w tym roboty bud.-mont.
Razem :	670,0	542,7
z tego:		
1. Wydz. Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu	301,0	265,7
Pozostałe	369,0	277,0
1. Wojewódzkie Zjednoczenie PGKiM	120,0	92,9
2. Zjednoczenie Budownictwa Komunaln.	22,6	17,9
3. Wydział Budżetowo-Gospodarczy	0,5	—
4. Kuratorium Oświaty i Wychowania	45,2	38,6
5. Wydz. Zdrowia i Opieki Społecznej	132,8	98,2
6. Wydz. Kultury i Sztuki	25,0	14,5
7. Wydz. Kultury Fizycznej i Turystyki	0,5	—
8. Wydz. Komunikacji	5,7	4,9
9. Wojew. Komenda Straży Pożarnych	1,0	—
10. Wojew. Inspektorat Obrony Cywilnej	6,3	4,4
11. Inne, w tym rezerwa	9,4	5,6

Wyszczególnienie	Plan 1976 r.	
	Ogółem	w tym roboty bud.-mont.
Razem :	732,6	637,9
1. Wojewódzka Spółdzielnia Mieszkaniowa (d. Oddział CZSBM)	533,0	498,0
2. WZGS „Samopomoc Chłopska”	130,0	95,0
3. WSS „Społem”	37,6	25,6
4. Wojewódzka Usługowa Spółdz. Pracy	1,2	—
5. Wojew. Sp-nia Ogrodniczo-Pszczelarska	31,4	19,9

**Budownictwo**

- Do podstawowych zadań budownictwa w 1976 r. zalicza się:
  - utrzymanie wysokiej dynamiki produkcji w drodze wykorzystania istniejących jeszcze rezerw, a w szczególności poprawa dyscypliny pracy, racjonalne wykorzystanie majątku trwałego i sprzętu, oszczędności w gospodarce materiałowej oraz wdrażanie nowych technologii i postępu technicznego, jak też zwiększenie mechanizacji prac,
  - zabezpieczenie w pierwszej kolejności realizacji inwestycji gospodarki żywnościowej oraz budownictwa mieszkaniowego, szkolnego, służby zdrowia, handlu, usług i gastronomii,
  - uzyskanie przyrostu produkcji wyłącznie poprzez zwiększenie wydajności pracy,
  - zapewnienie dalszego rozwoju wykonawstwa systemem gospodarczym szczególnie w jednostkach organizacyjnych planu centralnego.
- Określa się wstępnie, że wartość produkcji budowlano-montażowej przedsiębiorstw państwowych i spółdzielczych z siedzibą na terenie województwa w 1976 r. wyniesie 3399,0 mln zł (wzrost o 7,0%) oraz przedsiębiorstw specjalistycznych spoza województwa ok. 300,0 mln zł.

Ustala się zadania dla przedsiębiorstw budowlano-montażowych planu terenowego:

w mln zł

pL.	Nazwa wykonawcy, zjednoczenia	Produkcja podstawowa					
		1975 r. p.w.	Plan na 1976 rok				
			Ogółem	w tym roboty inwest.	% 1976 1975	Do realizacji na terenie wojew. (szacunek)	w tym roboty inwestycyjne
1	2	3	4	5	6	7	8
1.	Zjednoczenie Budownictwa Komunalnego	256,0	265,0	100,0*)	103,5	231,6	—
*) wystąpiono do władz centralnych o zwiększenie wskaźnika dyrektywnego do wysokości 133,0 mln zł. Określa się, że przedsiębiorstwa budowlano-montażowe planu centralnego wykonają zadania:							
1.	Przedsiębiorstwa podporządkowane BZB	1253,0	1366,0	1336,0	109,0	1012,0	976,0
2.	BPB Przemysłowego	540,0	592,0	582,0	109,6	340,0	336,0
3.	Przeds. Inst. Przem. „Instal”	146,0	180,0	180,0	123,3	89,3	89,3
4.	Białostockie Przeds. Budownictwa Przemysłu Lekkiego	193,0	186,0	181,0	96,4	78,0	76,2
5.	Przedsiębiorstwa podporządkowane ZBRol.	184,0	198,0	191,5	107,6	166,0	161,5
6.	Przedsiębiorstwa podporządkowane ZBWiMelior.	272,0	264,0	264,0	97,0	227,0	227,0
7.	BPEiZTRol. „Eltor”	198,0	205,0	115,0	103,5	90,0	49,0
8.	Zakłady podporządkowane Okr. Sp-ni Bud. Wiejskiego	32,8	59,0	59,0	179,9	59,0	59,0
8.	SPRBiElektr. „Elbud”	84,0	84,0	10,0	100,0	81,5	10,0
	Razem jednostki wojewódzkie planu centralnego	2902,8	3134,0	2918,5	108,0	2142,8	1984,0

Szacuje się, że wykonanie robót budowlano-montażowych systemem gospodarczym (inwestycje i remonty) wyniesie ok. 650,0 mln zł.

**Zatrudnienie**

Podstawowym zadaniem w dziedzinie zatrudnienia w 1976 r. jest racjonalne gospodarowanie zasobami siły roboczej ze zwróceniem szczególnej uwagi na likwidowanie tendencji nadmiernego zwiększania liczebności załóg, doskonalenie organizacji pracy i zapewnienie dalszego wzrostu wydajności.

Szacuje się, że zatrudnienie w gospodarce uspołecznionej wyniesie 185,0 tys. osób, w tym w przemyśle 62 tys. Stanowi to w stosunku do 1975 r. przyrost o 3,1 tys. osób (101,8%), w tym w przemyśle o 1,0 tys. (101,6%).

Wojewódzkie jednostki organizacyjne podejmą działania w celu zapewnienia:

- osiągnięcie w skali roku poprawy podstawowych relacji ekonomicznych,
- zorganizowania systematycznej analizy i weryfikacji normatywów obsady kadr oraz norm pracy,
- wzmocnienia dyscypliny płac, a szczególnie ograniczenia wypłat z bezosobowego funduszu płac i funduszu honorariów oraz wypłat innych wynagrodzeń nie objętych funduszem płac,
- lepszej organizacji wykorzystania czasu roboczego na stanowiskach pracy, likwidacji nieuzasadnionej absencji oraz ograniczenia fluktuacji,
- przestrzegania obowiązku zatrudnienia pracowników wyłącznie o pełnych kwalifikacjach zawodowych, wymaganym stażu i zgodnie z określeniami taryfikatów kwalifikacyjnych.

**B. Budżet**

1. Uchwala się dochody i wydatki budżetu zbiorczego województwa w wysokości 3 711 327 tys. zł, zgodnie z załącznikiem nr 5 i 6.
2. Uchwala się rezerwę budżetową na nieprzewidziane wydatki dla budżetów objętych budżetem zbiorczym województwa w wysokości 13 885 tys. zł, zgodnie z załącznikiem nr 6.
3. Ustala się środki wyrównawcze zgodnie z załącznikiem nr 6.

4. Dochody zakładów budżetowych, środków specjalnych, gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych budżetu zbiorczego województwa wyniosą 569 520 tys. zł, w tym dotacje z budżetu 163 397 tys. zł oraz koszty (wydatki) wyniosą 569 520 tys. zł, w tym nadwyżki do przekazania na rzecz budżetu 1235 tys. zł, zgodnie z załącznikiem nr 7.
5. Uchwala się dochody i wydatki budżetu wojewódzkiego w wysokości 2 346 649 tys. zł — zgodnie z załącznikiem nr 8.
6. Dochody zakładów budżetowych, środków specjalnych, gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych budżetu wojewódzkiego wyniosą 388 982 tys. zł, w tym dotacje z budżetu 120 034 tys. zł oraz koszty (wydatki) wyniosą 388 982 tys. zł, w tym nadwyżki do przekazania na rzecz budżetu 744 tys. zł — zgodnie z załącznikiem nr 9.

**C. Postanowienia końcowe**

1. Komisje WRN będą dokonywać analizy i kontroli przebiegu realizacji planu społeczno-gospodarczego i budżetu na 1976 rok, mając na względzie racjonalne wykorzystanie środków i osiągnięcie optymalnych efektów ekonomicznych.
2. Upoważnia się Wojewodę do:
  - wprowadzania zmian w planie społeczno-gospodarczym i budżecie województwa wynikających z decyzji władz centralnych, a także z konieczności urealnienia planu gospodarczego i budżetu w toku ich realizacji,
  - dokonywania przeniesień kredytów budżetowych między działami w budżecie wojewódzkim.
- 3.) Zobowiązuje się Wojewodę do przedkładania Wojewódzkiej Radzie Narodowej informacji o zmianach w budżecie dokonanych w ciągu roku na podstawie upoważnienia zawartego w ust. 2 po upływie I półrocza i po zakończeniu roku budżetowego.

Przewodniczący  
Wojewódzkiej Rady Narodowej  
(Władysław Juszkiewicz)

## Dochody i wydatki budżetu zbiorczego województwa wg działów na rok 1976

Zał. nr

w tys. z

Nr	Dział	Dochody	Wydatki
01	Przemysł	18 247	9
31	Budownictwo	13 563	18 148
40	Rolnictwo	36 500	311 785
45	Leśnictwo	224	13 311
50	Transport i łączność	—	2 121
61	Handel wewnętrzny	78 104	—
67	Gospodarka komunalna i mieszkaniowa	57 543	348 523
	Razem przedsiębiorstwa i jedn. gospod.	204 181	693 897
74	Nauka	400	4 531
76	Szkolnictwo ogólnokształcące i wychowanie	2 050	518 179
77	Szkolnictwo zawodowe	1 800	231 580
78	Szkolnictwo wyższe	150	3 126
81	Kultura i sztuka	1 586	103 798
84	Ochrona zdrowia	5 877	921 054
87	Świadczenia społeczne	976	62 157
88	Kultura fizyczna, turystyka i wypoczynek	729	34 303
	Razem urządzenia socjalne i kulturalne	13 568	1 878 728
89	Finanse i ubezpieczenia	36 200	—
91	Administracja państwowa	38 200	187 996
94	Różna działalność	7 757	9 453
99	Dochody z gospodarki nie uspołecznionej i od ludności (wpłaty na fundusz miejski)	351 300	1 280
—	Wpływy od wartości sprzedaży detalicznej handlu uspołecznionego i usług	1 849 287	—
00	Przelewy i rezerwy	—	39 450
I	Razem dochody własne — wydatki bieżące	2 500 493	2 810 804
II	Dochody wyrównawcze w tym dotacja na inwestycje	1 210 834 610 623	—
III	Dotacje celowe	158 947	—
IV	Wydatki na inwestycje	—	630 623
V	Wydatki na kapitalne remonty	—	269 900
	Ogółem dochody i wydatki	3 711 327	3 711 327

Lp.	Nazwa	DOCHODY						WYDATKI	
		Dochody ogółem	Dochody własne	Środki wyrównawcze				Ogółem	w tym rezerwa budżetowa na nieprzewidziane wydatki
				Dotacje celowe	Dotacje inwestycyjne	Dotacje wyrówn. z budżetu centr. r. 0021	Dotacje wyrówn. ze środków rady nar. wyższego stopnia r. 0022		
1	Zbiorczy budżet wojew. (2+3)	3 711 327	2 500 493	158 947	610 623	441 264	—	3 711 327	13 885
2	Budżet wojew.	2 346 649	1 987 888	158 947	326 059	441 264	567 509	2 346 649	9 579
3	Razem budżety st. podstaw. (4+5+6)	1 364 678	512 605	—	284 564	—	567 509	1 364 678	4 306
4	Miasta — razem	782 842	233 482	—	276 511	—	272 849	782 842	1 823
	Białystok	478 533	179 413	—	158 281	—	140 839	478 533	1 100
	Bielsk Podlaski	78 436	14 300	—	38 500	—	25 636	78 436	159
	Hajnówka	63 847	9 398	—	29 000	—	25 449	63 847	144
	Łapy	53 619	7 263	—	26 730	—	19 626	53 619	102
	Mońki	20 592	4 517	—	200	—	15 875	20 592	80
	Siemiatycze	34 504	6 902	—	3 100	—	24 502	34 504	111
	Sokółka	53 311	11 689	—	20 700	—	20 922	53 311	127
5	Miasta i Gminy	167 948	71 171	—	7 800	—	88 977	167 948	649
	Brańsk	19 438	10 302	—	2 500	—	6 636	19 438	72
	Choroszcz	13 997	7 269	—	170	—	6 558	13 997	64
	Czarna Białostocka	14 514	6 888	—	300	—	7 326	14 514	53
	Dąbrowa Białostocka	34 218	11 330	—	3 600	—	19 288	34 218	132
	Drohiczyn	16 499	9 260	—	300	—	6 939	16 499	67
	Knyszyn	14 551	7 158	—	300	—	7 093	14 551	60
	Supraśl	15 549	2 338	—	300	—	12 911	15 549	51
	Surąż	7 704	2 696	—	100	—	4 908	7 704	28
	Wasilków	11 899	5 231	—	100	—	6 568	11 899	47
	Zabłudów	19 579	8 699	—	130	—	10 750	19 579	75
6	Gminy	413 888	207 952	—	253	—	205 683	413 888	1 834
	Babiki	4 512	1 884	—	—	—	2 628	4 512	21
	Białowieża	11 022	1 702	—	—	—	9 320	11 022	46

Lp.	Nazwa	DOCHODY						WYDATKI	
		Dochody ogółem	Dochody własne	Środki wyrównawcze				Ogółem	w tym rezerwa budżetowa na nieprzewidziane wydatki
				Dotacje celowe	Dotacje inwestycyjne	Dotacje wyrówn. z budżetu centr. r. 0021	Dotacje wyrówn. ze środków rady nar. wyższego stopnia r. 0022		
	Bielsk Podlaski	12 631	9 947	—	—	—	2 684	12 631	58
	Boćki	11 849	6 644	—	—	—	5 205	11 849	52
	Chraboły	4 760	2 209	—	—	—	2 551	4 760	23
	Czeremcha	5 966	1 831	—	—	—	4 135	5 966	27
	Czyże	7 271	4 999	—	—	—	2 272	7 271	34
	Dobrzyniewo Kościelne	8 914	5 262	—	—	—	3 652	8 914	41
	Dubicze Cerkiewne	6 022	2 062	—	—	—	3 960	6 022	27
	Dziadkowice	7 785	3 379	—	—	—	4 406	7 785	34
	Grodzisk	8 266	6 393	—	—	—	1 873	8 266	37
	Gródek	14 087	4 999	—	—	—	9 088	14 087	64
	Hajnówka	9 626	4 670	—	—	—	4 956	9 626	40
	Janów	10 847	6 414	—	—	—	4 433	10 847	45
	Jasionówka	8 974	3 436	—	—	—	5 538	8 974	41
	Jaświły	10 091	7 275	—	—	—	2 816	10 091	46
	Juchnowiec Dolny	9 599	5 637	—	—	—	3 962	9 599	42
	Kleszczele	10 043	5 062	—	126	—	4 855	10 043	45
	Korycin	7 010	4 970	—	—	—	2 040	7 010	33
	Krynki	9 117	3 288	—	—	—	5 829	9 117	38
	Krypno	7 915	3 861	—	—	—	4 054	7 915	35
	Kuźnica	10 160	2 968	—	—	—	7 192	10 160	45
	Łapy	9 366	6 029	—	—	—	3 337	9 366	39
	Michałow	11 471	4 356	—	—	—	7 115	11 471	54
	Mielnik	7 697	2 640	—	—	—	5 057	7 697	29
	Milejczyce	7 481	3 387	—	—	—	4 094	7 481	34
	Mońki	12 462	5 732	—	127	—	6 603	12 462	50
	Narew	10 987	4 782	—	—	—	6 205	10 987	51
	Narewka	9 812	3 783	—	—	—	6 029	9 812	43
	Nowy Dwór	6 820	2 958	—	—	—	3 862	6 820	33



Lp.	Nazwa	DOCHODY					WYDATKI		
		Dochody ogółem	Dochody własne	Środki wyrównawcze			Ogółem	w tym rezerwa budżeto- wa na nieprze- widziane wydatki	
				Dotacje celowe	Dotacje inwesty- cyjne	Dotacje wyrówn. z budżetu centr. r. 0021			Dotacje wyrówn. ze środków rady nar. wyższego stopnia r. 0022
	Orla	10 839	5 528	—	—	—	5 311	10 839	46
	Poświętne	8 170	4 493	—	—	—	3 677	8 170	36
	Rudka	6 249	2 215	—	—	—	4 034	6 249	26
	Sidra	9 520	4 656	—	—	—	4 864	9 520	39
	Siemiatyczne	11 307	7 427	—	—	—	3 880	11 307	53
	Sokółka	11 219	7 623	—	—	—	3 596	11 219	50
	Suchowola	17 264	8 526	—	—	—	8 738	17 264	80
	Szymki	6 288	1 942	—	—	—	4 346	6 288	30
	Szudziałowo	6 594	2 124	—	—	—	4 470	6 594	28
	Turośń Kościelna	8 830	4 071	—	—	—	4 759	8 830	39
	Tykocin	12 745	8 396	—	—	—	4 349	12 745	59
	Wyszki	10 911	6 624	—	—	—	4 287	10 911	50
	Zaścianki	9 111	6 450	—	—	—	2 661	9 111	39

---

**Adres Administracji: Białystok, ul. Mickiewicza Nr 3 Urząd Wojewódzki w Białymstoku pokój nr 6  
Telefon: 356-38**

---

Prenumerata płatna z góry. Roczna ze skorowidzem — 150 zł,  
półroczna bez skorowidza — 75 zł.

Cena ogłoszeń: 1/1 strony 240 zł, 3/4 str. (do 120 wierszy) 210 zł,  
1/2 strony (od 80 w.) 165 zł, 1/4 strony (do 40 w.) 90 zł, 1/3 strony  
(do 20 w.) 80 zł.

Drobne do 100 wyrazów 90 gr za wyraz.

Wszelkie należności za prenumeratę, ogłoszenia i egzemplarze  
pojedyncze należy wpłacać w Narodowym Banku Polskim — II  
Oddział Miejski w Białymstoku — konto 5021-39-224 cz. 97, Dział  
26, Tyt. 9142 § 45.

Cena pojedynczego egzemplarza — 6,50 zł.

**ODBIORCA opłata pocztowa uliszczona gotówką**